



Distr.
GENERAL
S/16402
9 March 1984
ARABIC
ORIGINAL : SPANISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٨ آذار/مارس ١٩٨٤، موجهة
الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة

يشرفني ان احيل اليكم طيه مذكرة مؤرخة في ٨ آذار/مارس ١٩٨٤ موجهة الى سعادة السيد
جورج شولتز وزير خارجية الولايات المتحدة الامريكية ، من سعادة السيد ميفيل ديسكوتو بروكسمان
وزير خارجية جمهورية نيكاراغوا .

" اكتب اليكم بالاشارة الى الحوادث الخطيرة المبهنة أدناه :

" في الساعة ٢٢/٠٠ من ليلة السادس من آذار/مارس ١٩٨٤ ، هاجم زورقمان
من طراز " بيرانيا " منشآت عسكرية في مونتليبار ، بهاونات من عيار ٨١ ملميترا . وقد استغرق
الهجوم الاول ١٠ دقائق وانسحب الزورقان بعد ذلك ، الا انهبط طادا بعد بضخ دقائق
ليشنا هجوما ثانيا بواسطة الهاونات من عيار ٨١ ملميترا وبالرشاشات . وانسحب الزورقان
مرة ثانية ثم طادا مجددا ليشنا هجوما ثالثا واخيرا استغرق نحو خمس دقائق ، وبعقب ذلك
انسحبا بلا رجعة . ولم تقع خسائر في الارواح نتيجة لهذه الهجمات ، التي استخدمت فيها
لاول مرة الهاونات المحمولة على الزوارق السريعة .

" وفي نحو الساعة ١٠/٣٠ من صباح الامس ، الموافق ٧ آذار/مارس ، جرى تخريب
سيارة شاحنة من ناقلات غاز البروبين بينما كانت قادمة من هندوراس وهي تحمل ٩٠٠٠ غالون
من هذا الغاز ، وذلك باستخدام شحنات متفجرة عرفت وكالة المخابرات المركزية باستخدامها
وقد حدث ذلك بعد قليل من دخول هذه الشاحنة اراضي نيكاراغوا عن طريق قطاع حسدود
تاباكاليس في سوموتو . ويلاحظ ان هذا العمل التخريبي يتزامن مع وجود ٢٠٠ جندي من
القوات المسلحة للولايات المتحدة و ٢٠٠ جندي من جيش هندوراس في قطاع الحسدود
النيكاراغوية .

"وبالمثل ، حدث في الساعة ٢٢/٥٢ من ليلة الأس ، ٧ آذار/ مارس
أن اطلق زورق سريع ، يعمل في تناسق مع طائرة عمودية هجومية ، خصصة صاروخ
على مخزونات الوقود الكائنة في هذا القطاع ، الا انه لم ينجح في تدميرها .
وفي الساعة ٢٣/٠٠ من اليوم نفسه تعرضت سفينة الشحن الهنسية
"نيكاريب" لأضرار ، لاحتلال اصطدامها بلغم ، حين كانت متوجهة الى منطقة
خارج مرفأ كورينتو مباشرة بين عوامتي الارشاد الثالثة والرابعة . وبالرغم من أن
أسباب الانفجار لا تزال رهن التحقيق ، الا انه يلاحظ ان قوات المرتزقة التابعة
لوكالة المخابرات المركزية قد اعلنت مؤخرا في كوستاريكا انها قد لغمت مرفأ كورينتو .
ورغم ان التحقيقات لا تزال جارية ، الا ان هذا يجعل من المتعذر استبعاد
امكانية اصطدام السفينة الهنسية بلغم ما ادى الى تكبيدها اضرارا بالغة .

"ان حكومة نيكاراغوا ، اذ تقدم احتجاجا رسميا بالغ الشدة على هذا
التصعيد الجديد للهجمات الاجرامية على الاهداف الاقتصادية والعسكرية ، وهو
تصعيد يعرض للخطر مناطق مأهولة بالسكان المدنيين على نحو كثيف ، تعرب عن
اعتقادها الجازم بأن مثل هذه الاعمال تشكل جزءا من الاستراتيجية الجديدة لوكالة
المخابرات المركزية ، الهادفة الى نشر الذعر في نيكاراغوا في اعقاب الفشل الذريع
لخططها السابقة ، في الوقت الذي تستهدف فيه وقف عطية ترسيخ مؤسسات الثورة
وتعزيز الديمقراطية في نيكاراغوا ."

وسأفندو متنا لو تفضلتم بتعميم هذه المذكرة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) خافيير شامورو موروا

السفير

الممثل الدائم لنيكاراغوا

لدى الأمم المتحدة
